

Verhaltenstipps mit Almvieh



Immer wieder kann es in Almgebieten zu Konfrontationen zwischen Hund und weidenden Kühen kommen. Was im Notfall zu tun ist, haben wir hier kurz zusammengefasst:

- Bei Herannahen des Tieres: Ruhe bewahren, nicht den Rücken zukehren und das Weidegebiet langsam verlassen.
- Hunde unter Kontrolle halten und an der kurzen Leine führen.
- Den Hund sofort ableinen bzw. die Leine loslassen, wenn ein Angriff einer Kuh abzusehen ist!
- Wenn Weidevieh den Weg versperrt, mit großem Abstand umgehen!
- Wanderwege auf den Almen und Weiden nicht verlassen!
- Im absoluten Notfall ein gezielter Schlag mit dem Wanderstock auf die Nase des Rindes.

- How to behave around the mountain cattle**
Confrontations between dogs and the grazing cows can occur in Alpine areas. Here is what you should do in the event of an emergency:
- If an animal approaches: remain calm, do not turn your back on the animal and slowly leave the pasture.
 - Keep your dogs under control and on a short leash.
 - Remove your dog's lead or let go of the lead if it looks like a cow may attack!
 - When livestock blocks your way sidestep at safe distance!
 - Never leave the marked hiking trails on the pastures!
 - In an absolute emergency, use your walking stick to hit the cow on the nose.

Leinenpflicht in der Region Pillerseetal

In der gesamten Region Pillerseetal möchten wir Sie auf die grundsätzlich geltende Leinenpflicht auf allen öffentlichen Straßen und Wegen hinweisen, sowohl im Sommer als auch im Winter.

Leashes are mandatory in the Pillerseetal region
Please note that dogs must be kept on a leash throughout the Pillerseetal region in summer and in winter, on all public roads and trails.



Hundekot-Entsorgung

Damit ein unbeschwertes Miteinander funktioniert, bitten wir Sie, die Wanderwege (Sommer wie Winter) sauber zu halten und die dafür vorhandenen Gassi-Sackerl-Spender zu verwenden.



- **Es ist Pflicht eines jeden Besitzers, den Hundekot zu entsorgen.** Dafür stehen zahlreiche Hundekot-Mülleimer (inkl. Beutelspender) entlang der Wander- und Spazierwege zur Verfügung.
- Warum? Hundekot beinhaltet Bakterien, welche das Heu der Bauern unbrauchbar und Kühe krank machen. Zudem ist es ein unschönes Mitbringsel an jeder Schuhsohle!
- Auch im Winter gehört der Hundekot entfernt, um unnötige Aufräumarbeiten im Frühjahr zu vermeiden.

- Disposing of dog excrement**
To ensure that everyone can enjoy using these areas, please keep footpaths clean (in summer and winter) and use the bag dispensers provided.
- **Owners are required to dispose of their dog's excrement.** Numerous bag dispensers are provided along the footpaths and walking trails for this purpose.
 - Why? Dog excrement contains bacteria which can render the farmers' hay unusable and make the cows sick. And it's also not something you want to bring back on the sole of your shoe!
 - Dog excrement should also be disposed of in winter to avoid any unnecessary clean-up work in spring.

Hundefreundliche Badeseen & Gewässer



An heißen Sommertagen lockt natürlich eine Erfrischung im kühlen Nass. Am Pillersee in St. Ulrich am Pillersee sind auch Vierbeiner gern gesehen und können sich im rund 18° kalten Wasser abkühlen. Auch die zahlreichen Gebirgsbäche laden während eines Spazierganges bzw. während einer Bergtour zur Abkühlung ein. Die anderen Badeseen in der Region sind nicht für Hunde zugänglich.

In den folgenden Gewässern sind Hunde herzlich willkommen:

- Pillersee in St. Ulrich am Pillersee (nur an der Leine, *nicht* im Badebereich!)
- Wiesensee in Hochfilzen (an der Leine)
- Waldbad Gieringer Weiher in Kitzbühel
- Walchsee (eigener Hundestrand am Ostufer)

Dog-friendly bathing lakes & waters
A refreshing cool dip is very appealing on hot summer days. Dogs are welcome at the Pillersee lake in St. Ulrich am Pillersee and can cool off in the approx. 18° cold waters. Numerous mountain streams are also perfect for a cool down during a walk or mountain tour. Dogs are not permitted at the other bathing lakes in the region.

Dogs are welcome at the following water areas:

- Pillersee in St. Ulrich am Pillersee (only on a leash and *not* in the bathing area!)
- Wiesensee in Hochfilzen (on a lead)
- Waldbad Gieringer Weiher in Kitzbühel
- Walchsee (separate dog beach on the eastern banks)

Mit dem Hund am Berg unterwegs

Mit dem Hund in freier Natur unterwegs zu sein, bereitet nicht nur Spaß, sondern ist auch ausgesprochen gesund. Grundsätzlich können Sie mit Ihrem Vierbeiner alle Wander- und Spazierwege im Pillerseetal nutzen. Zu beachten ist jedoch, dass in der gesamten Region Leinenpflicht herrscht und die Wanderwege auch von anderen Naturliebhabern genutzt werden. Wenn sich jeder an die Regeln hält, steht einem entspannten Miteinander nichts mehr im Weg:

- Maulkorbpflicht bei Bergbahnen, Bus oder Zug
- Leinenpflicht auf allen Wanderwegen
- Gebirgsbäche verschaffen an heißen Sommertagen Abkühlung – für Hund und Besitzer. Bitte beachten Sie, dass nicht alle Badeseen und Gewässer für Hunde erlaubt sind.
- Übernachtungen auf Hütten: Bitte vorher mit dem jeweiligen Hüttenwirt abklären, ob Hundeschlafplätze vorhanden sind. Im Schlaflager sind Hunde grundsätzlich tabu.

- Taking your dog out into the mountains**
Taking your dog out into the open countryside is both fun and healthy. Essentially you can take your dog on any of the footpaths and walking trails in the Pillerseetal. Please note, however, that dogs must be kept on a lead throughout the region and remember that footpaths are also used by other nature lovers. If everyone respects the rules, there is nothing stopping everyone enjoying these areas together:
- Dogs must wear a muzzle on mountain railways, buses and trains
 - Dogs must be kept on a leash on all footpaths
 - Mountain streams are a great place to cool down on hot summer days – for dogs and their owners! Please note that dogs are not permitted in all of the bathing lakes or water areas
 - Overnight accommodation in the mountain lodges: please clarify with the lodge owner in advance whether dog sleeping places are available. Dogs are not permitted in the dormitories



Alle Informationen und unsere hundefreundlichen Unterkünfte finden Sie online auf www.pillerseetal.at/hund
All information and our dog-friendly accommodation can be found online at www.pillerseetal.at/dogs



Urlaub mit dem Hund

Taking your dog on holiday

Pillerseetal
Kitzbüheler Alpen



Bühne frei für ... meine Hunde

Im Pillerseetal ist Urlaub mit dem Hund kein Problem. Bei zahlreichen Vermietern in der Region sind Ihre vierbeinigen Freunde und Sie herzlich willkommen. Endlose Wanderwege über Almwiesen und über Stock und Stein warten darauf, entdeckt zu werden. Kühle Gebirgsbäche bringen eine willkommene Abkühlung an heißen Sommertagen.

Taking your dog on holiday? No problem in the Pillerseetal valley. Your four-legged friends are welcome at many of the establishments in the region. Endless walks across Alpine meadows as well as up hills and down into the valleys are just waiting to be explored. Cold mountain streams offer a welcome chance to cool down on hot summer days.



Unterwegs mit Bus und Bahn:



Die Busse im Pillerseetal sowie nach Kitzbühel, Ellmau und Lofer sind in Ihrer gültigen Gästekarte inkludiert und bringen Sie bequem zu den Ausgangspunkten Ihrer Wanderungen. Somit macht auch Ihr Auto mal Urlaub!

Ihre gültige Gästekarte aus der Region ist Ihr Ticket für die Busverbindung.

Natürlich dürfen Hunde auch mit den öffentlichen Verkehrsmitteln mitfahren, es herrscht jedoch Maulkorb- und Leinenpflicht und das sowohl für kleine als auch für große Hunde. Bitte auch darauf achten, dass andere Fahrgäste nicht durch die Mitnahme gestört werden oder sich belästigt fühlen und ihr Hund nichts beschädigt.

Mehr Infos: www.pillerseetal.at/mobilitaet

Out and about by bus, train and mountain railway: The buses in Pillerseetal and to Kitzbühel, Ellmau and Lofer are included in your valid guest card and take you comfortably to the starting points of your hikes. So even your car can take a holiday! **Your valid guest card from the region is your ticket for the bus connection.**

Dogs can, of course, be transported on public transport, but dogs of all sizes must wear a muzzle and be kept on a leash. When taking your dog with you, please ensure that other guests are not disturbed and do not feel harassed in any way and that your dog does not cause any damage.

For information: www.pillerseetal.at/en/mobility

Bergbahnen: Berg- und Talfahrt für Hunde

Die Beförderung von Hunden mit den Bergbahnen ist gebührenpflichtig. Bitte beachten Sie zudem die Maulkorb- und Leinenpflicht. **TIPP:** Pillerseetal Card für Hunde für 4 und 6 Tage (im Herbst auch für 3 Tage) – bei den Bergbahnen im Pillerseetal erhältlich.

Mountain railway rates in the Pillerseetal for dogs: There is a charge for transporting dogs with the mountain railways. Please note that dogs must wear a muzzle and be kept on a leash. **TIP:** Pillerseetal Card for dogs for 4 and 6 days (in autumn also for 3 days) is available at the mountain lifts in Pillerseetal.



Schnell ans Ziel mit der VVT SmartRide App.
Ihre verlässliche Fahrplanauskunft.
www.vvt.at/smartride



Gut zu wissen ...

Pam's Pfotenladl



Alles für den Hund:
Private (Video) Shopping, Online-shop, Click & Collect
Termine nach Vereinbarung!

Dog shop in Waodromg: Everything for the dog: private (video) shopping, online shop, click & collect
By appointment only.

Pam's Pfotenladl in Waidring
Schneiderweg 7a, 6384 Waidring
Mobil: +43 664 460 6966
info@pfotenladl.com
www.pfotenladl.com



St. Johanner Hundewiese

Beim Wau-Wau-Treff können Hunde ohne Leine herum-sausen, anderen Artgenossen begegnen und auf Spielstationen ihre Geschicklichkeit trainieren.

Dog field St. Johann i.T.

At the Wau-Wau-Treff, dogs can rush around without a leash, meet other dogs and train their skills at play stations.

Wau-Wau-Treff | St. Johanner Hundewiese
Murweg, 6380 St. Johann i.T.
Tel.: +43 699 813 16161
www.wauwautreff.at

Gut zu wissen ...

Hundesalon 4 Pfötchen



Baden/Föhnen, Schneiden, Scheren, Trimmen, Unterwolle entfernen, Pfoten-Pflege, Augen/Ohren/Intimpflege.
Termine nur nach Vereinbarung!

Dog salon in St. Ulrich am Pillersee: Bathing/ blow-drying, cutting, clipping, trimming, undercoat removal, paw care, eye/ear/intimate care.
By appointment only.

Hundesalon in St. Ulrich am Pillersee
Dorfstraße 11, 6393 St. Ulrich a.P.
Mobil: +43 677 64183279
hundesalon4pfoetchen@gmx.at

Tierärztliche Hilfe



Wenn Sie tierärztliche Hilfe brauchen. Behandlungen nur nach telefonischer Voranmeldung!

Veterinarian Fieberbrunn:
Appointments by telephone required.

Tierarztpraxis Fieberbrunn
Schlossberg 27a
6391 Fieberbrunn
Tel.: +43 5354 52057

KiKi's. Dog. Care.



Gassi-Service, Stunden- oder Tagesbetreuung, Social Walks, Training, Ernährungsberatung und Futtermittelverkauf; Shop: B.A.R.F., Nass- und Trockenfutter

KiKi's. Dog. Care. Dogwalking service, hourly or day care, social walks, training, nutritional advice and feed sales; Shop: B.A.R.F., wet and dry food

Hundebetreuungsservice
Pfaffenschwendt 52, 6391 Fieberbrunn
Mobil: +43 680 4004482
kirstin@dogwalking.rocks
www.dogwalking.rocks



Tourismusverband Pillerseetal – Kitzbüheler Alpen
Dorfplatz 1
6391 Fieberbrunn
+43 5354 56304
info@pillerseetal.at



pillerseetal.at
#buehnefrei



IMPRESSUM Herausgeber: Tourismusverband Pillerseetal – Kitzbüheler Alpen – www.pillerseetal.at;
Gestaltung und Konzeption: **himmel. Design und Kommunikation**, www.himmel.co.at;
Texte/Abbildungen/Fotos: **TVB Pillerseetal**, Fotografie Kajsa van Overbeek, Pams Pfotenladl;
Fehler, Änderungen und Irrtümer vorbehalten. © 05/2025